



nuova simonelli

espresso coffee machines

MDX

regolazione micrometrica
della macinatura

*micrometric grinding
adjustment*

campana in
policarbonato Kg. 1

*policarbonated bean
container (1 Kg)*

regolazione
delle dosi

doses' adjustment

macine piane
o coniche

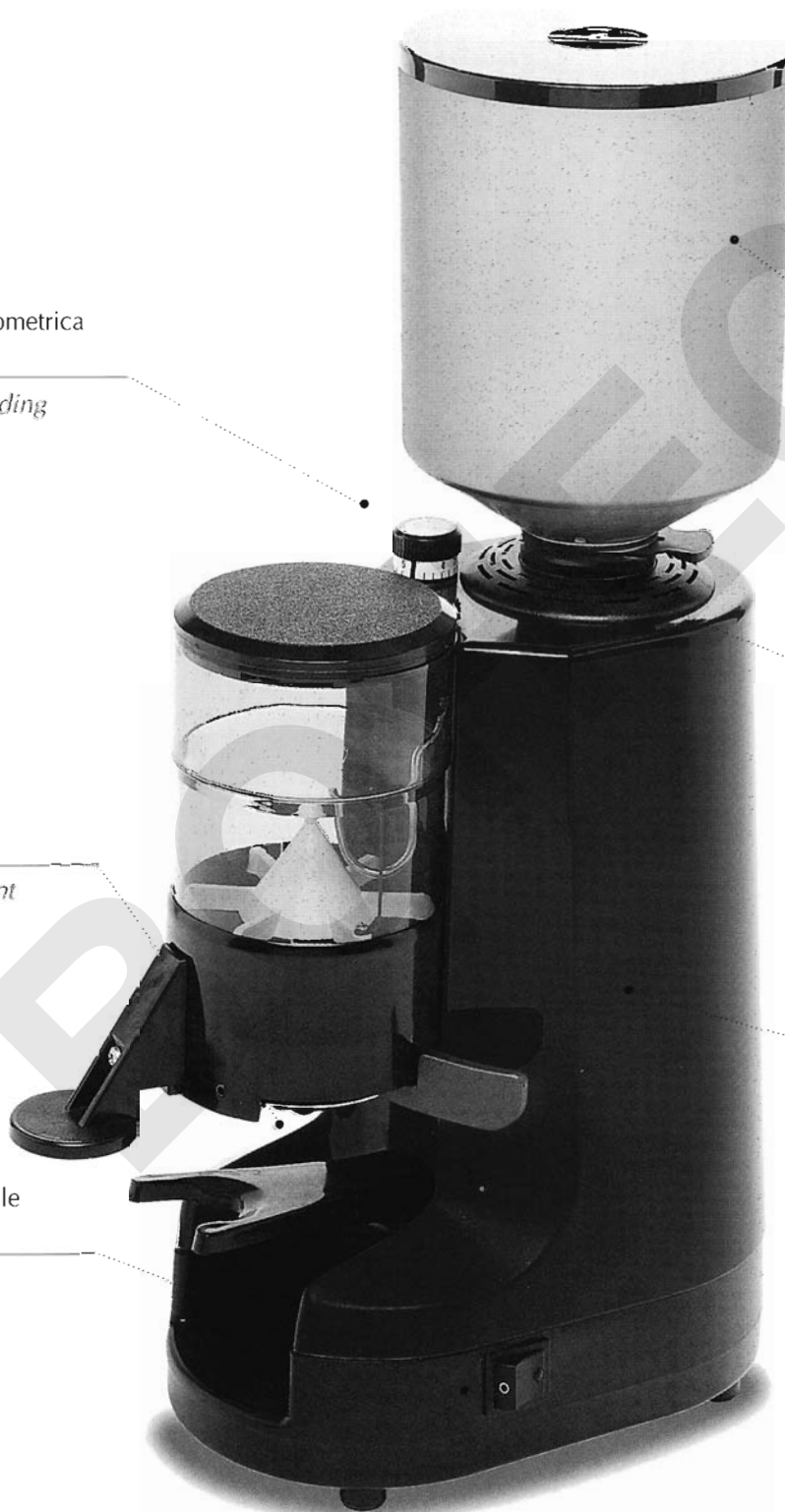
*flat or conical
wheels*

interuttore generale
per l'accensione

main switch

corpo in alluminio
verniciato

*painted stainless
steel body*

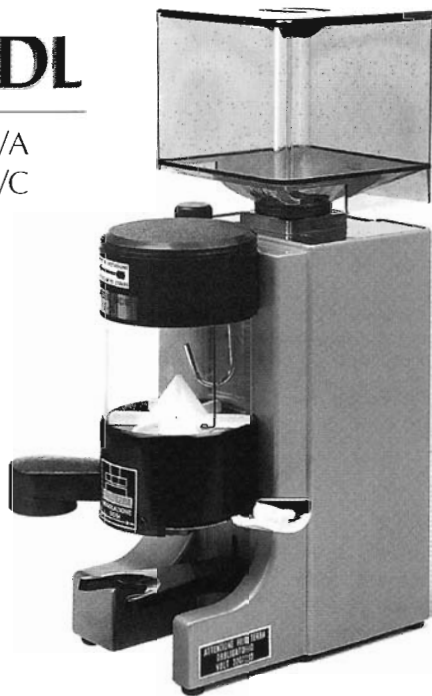


macinadosatori

coffee grinders

MDL

MDL/A
MDL/C



Modello "alta gamma", automatico o semiautomatico. Regolazione micrometrica della macinatura con scorrimento assiale del rotore. Macine coniche o piane. Contatore di controllo dei caffè erogati.

"Top of the Range" grinder, available both in the automatic and semi-automatic version, with conical or flat wheels. Micrometric adjustment of grinding thickness with rotor blade axial slide. Coffee doses' counter.

Hochleistungsmodell, automatisch oder halbautomatisch. Feineinstellung der Mahlstärke mit Axiallauf des Rotors. Kegelförmige oder flache Mahlelemente. Zählvorrichtung für abgegebene Kaffees.

Modèle "haut de gamme", automatique et semi-automatique. Réglage micrométrique de la mouture avec glissement axial du rotor. Meules coniques ou plates. Compteur de contrôle du nombre de cafés distribués.

Modelo de "alta gama", automático o semiautomático. Regulación micrométrica de la molienda con deslizamiento axial del rotor. Muelas cónicas o planas. Contador de control de los cafés suministrados.

MDS

MDS
MDS/A



Modello base, in versione automatica o semiautomatica. Regolazione della macinatura tramite ghiera. Regolazione volumetrica interna della dose. Macine coniche o piane.

Basic model (automatic or semiautomatic). Grinding thickness adjusted through ring nut. Internal coffee doses volumetric adjustment. Flat or conical wheels.

Grundmodell, in Automatik- oder Halbautomatikversion. Einstellung der Mahlstärke mittels Stellring. Interne volumetrische Mengeneinstellung. Fläche Kegelförmige Mahlelemente.

Modèle base, en version automatique ou semi-automatique. Réglage de la mouture à travers une frette. Réglage volumétrique interne de la dose. Meules plates.

Modelo base, en versión automática o semiautomática. Regulación de la molienda mediante abrazadera. Regulación volumétrica interna de la dosis. Muelas planas.

MCF



Modello semiprofessionale, per famiglia. In versione semiautomatica. Regolazione micrometrica della macinatura con scorrimento assiale del rotore.

Semiprofessional flat grinder for family use, available in the automatic or semiautomatic version. Grinding thickness is adjusted by micrometer with rotor blade axial slide.

Halbprofessionelles Modell, für die Familie, in Halbautomatikversion. Feineinstellung der Mahlstärke mit Axiallauf des Rotors.

Modèle semi-professionnel, pour familles, en version semi-automatique. Réglage micrométrique de la mouture avec glissement axial du rotor.

Modelo semiprofesional, de uso doméstico, en versión semiautomática. Regulación micrométrica de la molienda con deslizamiento axial del rotor.

corretta macinatura per un caffè migliore
perfect grinding for an excellent coffee

MCD

MCD/65R4

MCD/75R4

campana in
policarbonato Kg. 1

*polycarbonated bean
container (1 Kg)*



ampia scala
di regolazione

*wide adjustment's
scale*

porta-sacchetto

container holder

corpo in alluminio
verniciato

*painted stainless
steel body*

Modello "drogheria", a regolazione micrometrica della macinatura con scorrimento assiale del rotore.

Ampia scelta del tipo di macinatura: caffè turco, fine, medio, moka, grosso. Macine piane, in acciaio temperato, con lame a taglio elicoidale.

"Grocery store" model. Grinding thickness is adjusted by micrometer with rotor blade axial slide. Wide choice of coffee grinding options: Turkish coffee, fine, medium, moka or coarse. Flat grinding wheels made of toughened steel with spiral blades.

Modell für Geschäfte, Feineinstellung der Mahlstärke mit Axiallauf des Rotors. Große Auswahl an Mahlarten: türkischer Kaffee, fein, mittel, Mokka, groß. Fläche Mahlscheiben aus gehärtetem Stahl, mit schräggeschnittenen Messern.

Modèle "épicerie", à réglage micrométrique de la mouture avec glissement axial du rotor. Vaste choix du type de mouture: pour café turc, mouture fine, moyenne, pour moka, mouture grosse. Meules plates en acier trempé avec lames à coupe hélicoïdale.

Modelo "colmado", con regulación micrométrica de la molienda con deslizamiento axial del rotor. Amplia posibilidad de elección del tipo de molienda: café turco, fino, medio, moka, grueso. Muelas planas, de acero templado, con cuchillas de corte helicoidal.

interuttore generale
per l'accensione

main switch



**nuova
simonelli**

macinadosatore MDX

Modello standard, in versione automatica o semiautomatica. Regolazione micrometrica della macinatura con scorrimento assiale del rotore. Regolazione volumetrica esterna della dose. Macine coniche o piane, in acciaio temperato, con lame a taglio elicoidale. Contatore di controllo dei caffè erogati. Bassa velocità di rotazione per una granulometria uniforme.

Progettato secondo criteri del biodesign. Versioni speciali: Cromo, Oro, con leva dosatore in metallo pressofuso.

coffee grinder MDX

Standard model available in the automatic or semiautomatic versions. Micrometric grinding thickness adjustment through rotor blade axial slide. Exterior volumetric adjustment of coffee doses. Conical or flat grinders made of toughened steel with spiral blades. Coffee doses counter.

The blades rotate at low speed for uniform coffee grain size.

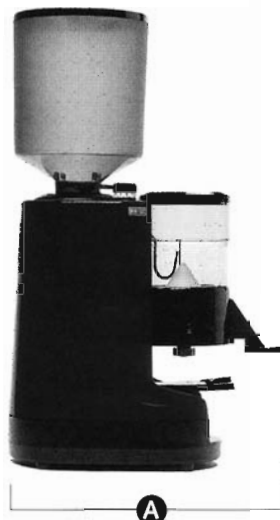
Designed and built according to bio-design criteria. Special versions: Chrome and Gold, with dosage lever in die-cast metal.

kaffee Mühle MDX

Standardmodell, in Automatik- oder Halbautomatikversion. Feineinstellung der Mahlstärke mit Axiallauf des Rotors. Externe volumetrische Mengeneinstellung. Kegelförmige oder flache Mahlscheiben aus gehärtetem Stahl mit schrägschnittenen Messern. Zählvorrichtung für abgegebene Kaffees. Geringe Drehgeschwindigkeit für eine gleichmäßige Mahlung.

Unter Berücksichtigung der Biodesign-Kriterien geplant. Sonderausführungen: Chrom, Gold, mit Dosierhebel aus druckgegossenem Metall.

macinadosatore MDX



moulin-doseur MDX

Modèle standard, en version automatique ou semi-automatique. Réglage micrométrique de la mouture avec glissement axial du rotor. Réglage volumétrique externe de la dose. Meules coniques ou plates, en acier trempé, avec lames à coupe hélicoïdales. Compteur de contrôle du nombre de cafés distribués. Petite vitesse de rotation pour une granulométrie uniforme.

Projeté selon les critères du biodesign. Versions spéciales: Chromée, Dorée, avec levier doseur en métal moulé sous pression.

molino dosificador MDX

Modelo estándar, en versión automática o semiautomática. Regulación micrométrica de la molienda con deslizamiento axial del rotor. Regulación volumétrica externa de la dosis. Muelas cónicas o planas, de acero templado, con cuchillas de corte helicoidal. Contador de control de los cafés suministrados. Baja velocidad de rotación, para obtener una granulometría uniforme. Proyectado según los criterios del biodiseño.

Versiones especiales: Cromo, Oro, con palanca dosificadora de metal fundido a presión.

I marchi internazionali di approvazione certificano che tutte le macchine sono state sottoposte ad accuratissimi collaudi e controlli.

The international marks of approval certify that all our machines have undergone severe tests and inspections.



Le specifiche tecniche e le caratteristiche delle macchine possono essere variate senza preavviso. La Nuova Simonelli si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. The technical specifications and general characteristics of the machines can be changed without notice. Nuova Simonelli reserves the right to introduce all modifications that will deem necessary. Les spécifications techniques des machines peuvent être modifiées sans préavis. Nuova Simonelli se réserve le droit d'apporter toutes modifications de constructions qu'il jugera nécessaire. Die Technische Daten und Eigenschaften der Maschinen können, ohne Voranzeige, geändert sein. Die Nuova Simonelli vorbehält sich das Recht um Änderungen, ohne Voranzeige, vorzunehmen. Las especificas técnicas y las características de las máquinas pueden cambiar sin aviso previo. La Nuova Simonelli se reserva el derecho de aportar modificaciones sin aviso previo.

MODELLI MODÈLES MODELS MODELOS MODELLE	TENSIONE VOLTAGE VOLTAGE VOLTAJE SPANNUNG	POTENZA (W) PUISSANCE POWER POTENCIA VERSORGUNG	PESO NETTO POIDS NET NET WEIGHT PESO NETO NETTO GEWICHT	Ø MACINE Ø MEULES Ø BLADES Ø MUELAS Ø MAHLSCHLEIBEN	PRODUTTIVITA' PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION RATE PRODUCTIVIDAD PRODUKTION	A (mm)	B (mm)	C (mm)
MDS-A	110/220 V	190 W	Kg. 12	65 mm	Kg./h 9	290/11,4"	190/7,5"	590/23,2"
MDX-A	110/220/380 V	290/240 W	Kg. 10,5	65 mm	Kg./h 9/9/1,8	360/14,2"	190/7,5"	585/23"
MDXC	220/380 V	320/240 W	Kg. 10,5	CONICHE CONICAL	Kg./h 4,8	360/14,2"	190/7,5"	595/23,4"
MDL-A 65	220 V	330 W	Kg. 16,5	65 mm	Kg./h 9	350/13,8"	230/9"	515/20,2"
MDL-A 75	380 V	260 W	Kg. 16,5	75 mm	Kg./h 9,5	350/13,8"	230/9"	515/20,2"
MDLC	220/380 V	450/500 W	Kg. 17	CONICHE CONICAL	Kg./h 12	350/13,8"	230/9"	515/20,2"
MDC 65	110/220/380 V	250/300 W	Kg. 11	65 mm	Kg./h 9,1	270/10,6"	200/7,9"	660/26"
MDC R4 75	110/220/380 V	730/554 W	Kg. 15	75 mm	Kg./h 14	270/10,6"	200/7,9"	660/26"
MCF	110/220 V	150 W	Kg. 5	48 mm	Kg./h 5	200/7,9"	105/4,1"	310/12,2"

**nuova
simonelli**